



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Sundheds- og Omsorgsforvaltningen  
CPL Sekretariatet

**NOTAT**

Til  
De Københavnske Ældreråd  
Lokaludvalget Amager Vest  
Lokaludvalget Amager Øst  
Lokaludvalget Bispebjerg  
Lokaludvalget Brønshøj-Husum  
Lokaludvalget Christianshavn  
Lokaludvalget Indre By  
Lokaludvalget Kongens Enghave  
Lokaludvalget Nørrebro  
Lokaludvalget Valby  
Lokaludvalget Vanløse  
Lokaludvalget Vesterbro  
Lokaludvalget Østerbro

21-09-2011

Sagsnr.  
2011-120298

Dokumentnr.  
2011-669499

Sagsbehandler  
Yvette Kovács

### **Høring vedr. Ældrerådet fra 1. januar 2013**

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen sender vedlagte indstilling og forslag til vedtægt til høring.

Det kan oplyses, at budget 2011 fastlagde, at de nuværende 12 Ældreråd fra næste valgperiode skulle sammenlægges til ét fælles Ældreråd. Der blev nedsat et udvalg, som har arbejdet med at fremlægge den fremtidige struktur for Ældrerådet gældende fra 1. januar 2013.

Udvalget har haft repræsentation fra Ældrerådene, Lokaludvalgene og Københavns Borgerservice.

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen skal anmode om evt. høringssvar senest torsdag den 27. oktober 2011.

Såfremt der er spørgsmål eller yderligere kan udvalgssekretær Yvette Kovács kontaktes på tlf. 33 66 24 88 eller mail [yw30@suf.kk.dk](mailto:yw30@suf.kk.dk).

**Med venlig hilsen**

**Yvette Kovács**  
Udvalgssekretær for Sundheds- og Omsorgsudvalget

**Sekretariatet - Rådhus**

Rådhuset, stuen vær 83  
1599 København V

Telefon  
3366 2488

E-mail  
[yw30@suf.kk.dk](mailto:yw30@suf.kk.dk)

[www.kk.dk](http://www.kk.dk)



## 2. Ældrerådet fra 1. januar 2013 (2011-120298)

Budget 2011 fastlagde, at de nuværende 12 Ældreråd fra næste valgperiode skulle sammenlægges til ét fælles Ældreråd. Der fremlægges forslag til fremtidig struktur, valg og vedtægt for Ældrerådet i København.

### INDSTILLING OG BESLUTNING

Sundheds- og Omsorgsforvaltningen indstiller, at Sundheds- og Omsorgsudvalget over for Økonomiudvalget og Borgerrepræsentationen anbefaler, at godkende

1. "Vedtægter for Ældrerådet i Københavns Kommune" med ikrafttræden 1. januar 2013 (bilag 1), og
2. at udbetale diæter til ældrerådets medlemmer for deltagelse i ældrerådsmøder, i forretningsudvalgsmøder og ældrerådets fagudvalgsmøder i henhold til § 16 a i lov om kommunernes styrelse og inden for det af Borgerrepræsentationen vedtagne budget.

### PROBLEMSTILLING

Som følge af beslutningen om budgettet for 2011, hvor det blev fastlagt, at de nuværende 12 Ældreråd skulle sammenlægges til ét fælles Ældreråd, og statens afbureaukratiseringsprogram blev budgettet til ældrerådsarbejdet i Københavns Kommune reduceret med 1,75 mio. kr. I forlængelse heraf besluttede Sundheds- og Omsorgsudvalget i mødet den 16. december 2010 at nedsætte et udvalg, som skulle komme med forslag til den fremtidige struktur for Ældrerådet i København, og forslag til tilrettelæggelse af valget. Den fremtidige struktur for Ældrerådet skal gælde fra den 1. januar 2013.

### LØSNING

Udvalget, der har haft repræsentation fra Ældrerådene, Lokaludvalgene og Københavns Borgerservice, har afsluttet sit arbejde pr. 1. september 2011. På den baggrund forelægger Sundheds- og Omsorgsforvaltningen forslag til ny struktur, valg samt vedtægt (bilag 1).

#### Vedtægt for Ældrerådet i Københavns Kommune

Forslag til vedtægt regulerer Ældrerådets formål, virksomhed, sammensætning, regler for valg, konstituering, økonomi og samarbejde.

Ældrerådets virksomhed er at rådgive Borgerrepræsentationen i ældrepolitiske spørgsmål og formidle synspunkter mellem borgerne og Borgerrepræsentationen om lokalpolitiske spørgsmål, der vedrører de ældre. Borgerrepræsentationen skal høre Ældrerådet om alle forslag, der vedrører de ældre.

Ældrerådsarbejdet i Københavns Kommune er på nuværende tidspunkt reguleret af et sæt vedtægter fastsat af Borgerrepræsentationen, en overenskomst indgået mellem Sundheds- og Omsorgsudvalget og Ældrerådene og indgåede samarbejdsaftaler mellem de stående udvalg og Ældrerådene.

Udvalget har i sit arbejde lagt vægt på at forenkle og operationalisere regelsættet vedrørende ældrerådsarbejdet og lægger op til, at fremtidens ældrerådsarbejde kun reguleres af vedtægten. Det har medført, at i forslag til vedtægt er der indsat et afsnit om samarbejde, hvor de 2 årlige møder mellem Sundheds- og Omsorgsudvalget og Ældrerådet fremgår. Derudover kan der efter behov aftales møder

mellem de øvrige stående udvalg og Ældrerådet til drøftelse af ældrepolitiske emner. Som noget nyt skal Økonomiforvaltningens Borgerservice deltage efter aftale med Ældrerådet i ét årligt møde, hvor der vil være mulighed for at drøfte de områder, som hører under Borgerservice.

Forslaget til vedtægt medfører en ophævelse af overenskomsten og de indgående samarbejdsaftaler. På denne måde bliver det op til det ny Ældreråd i samarbejde med de stående udvalg efter behov at bestemme omfang af møderne.

Med forslag til vedtægt lægger Sundheds- og Omsorgsforvaltningen op til følgende ændringer:

#### **Ældrerådets virksomhed**

I forslag til vedtægt lægges der op til, at Ældrerådet skal afgive en årlig beretning om sin virksomhed til Borgerrepræsentationen. Dette vil give Borgerrepræsentationen mulighed for en drøftelse af beretningen.

#### **Ældrerådets sammensætning og regler for valg**

Med udgangen af 2012 har de nuværende 12 Ældreråd siddet i en fire-års periode, og der skal derfor i henhold § 32, stk. 1, i lov om retssikkerhed og administration på det sociale område afholdes valg i efteråret 2012.

Forslaget til vedtægt tager udgangspunkt i, at der er ét Ældreråd i Københavns Kommune fra 1. januar 2013 og frem, men samtidig skal der fortsat være plads til den lokale forankring, som den nuværende struktur med de 12 Ældreråd og 84 ældrerådsmedlemmer repræsenterer.

Der vælges 25 ældrerådsrepræsentanter og maks. 25 suppleanter. De 25 pladser fordeles således, at det er de kandidater, der modtager flest stemmer, der bliver valgt, dog således at det sikres, at alle de 10 københavnske bydele er repræsenteret. Dette sikres ved, at de 10 første pladser fordeles med en plads til den kandidat bosiddende i hver af de 10 bydele, der har fået flest stemmer. De resterende 15 pladser fordeles til de kandidater, der herefter har modtaget flest stemmer uanset bydel. Såfremt der ikke er opstillet kandidater bosiddende i en bydel, går bydelspladsen til den kandidat, der herefter har modtaget flest stemmer uanset bydel.

Hvis et medlem af Ældrerådet i valgperioden flytter til en anden bydel, har den ingen betydning for medlemskab af Ældrerådet.

I vedtægten lægges op til, at suppleanter vælges efter stemmetal uanset bydel. Lokaludvalgets repræsentant i udvalget har taget forbehold vedr. metoden for valg af suppleanter, idet valg af suppleanter ifølge repræsentanten bude følge samme metode, som valg til de 25 pladser.

Udvalget anbefaler, at der primo december 2011 nedsættes en valgbestyrelse under Økonomiforvaltningen Borgerservice med henblik på forberedelse af det kommende ældrerådsvalg, hvor der bl.a. skal fastsættes en valgdato og en nærmere beskrivelse af valgprocedure med udgangspunkt i vedtægten, der skal forelægges til politisk godkendelse.

#### **Ældrerådets økonomi herunder diæter**

Betjening af Ældrerådet vil fortsat varetages af Sundheds- og Omsorgsforvaltningen. Ældrerådets repræsentanter har taget et forbehold på dette, idet Ældrerådets repræsentanter anfører, at Ældrerådet skal udtale sig om alt, der vedrører de ældre, uanset hvilket udvalgsområde det hører under. Det vil derfor være mest hensigtsmæssigt, at Ældrerådet organisatorisk kommer til at høre under Økonomiudvalget og Økonomiforvaltningen.

Med hensyn til den organisatoriske tilknytning har Sundheds- og Omsorgsforvaltningen lagt vægt på, at med vedtagelsen af Københavns Kommunes styrelsesvedtægt, har Borgerrepræsentationen besluttet, at ældreområdet hører under Sundheds- og Omsorgsudvalget, jf. styrelsesvedtægtens § 17. Den

sekretariatsmæssig betjening skal derfor varetages af Sundheds- og Omsorgsforvaltningen.

Til forskel fra de nugældende regler lægges der op til, at der kan udbetales diæter til ældrerådets medlemmer ikke alene for deltagelse i ældrerådsmøder, men også for deltagelse i forretningsudvalgsmøder og i ældrerådets fagudvalgsmøder. Borgerrepræsentationen fastsætter årligt med vedtagelsen af kommunens budget det beløb, som maksimalt må udbetales til diæter m.v. i henhold til § 16 a i lov om kommunernes styrelse.

Det er Sundheds- og Omsorgsforvaltningens vurdering, at ændringen vedrørende diæter ikke medfører en yderligere omkostning, idet der fra 1. januar 2013 vil være ét Ældreråd med 25 medlemmer. Der vil således blive tale om færre møder og færre mulige modtagere af diæter.

Ældrerådets repræsentanter i udvalget har yderligere ønsket, at det fremgår af vedtægten, at Ældrerådet er en selvstændig ansættelsesmyndighed, og har derfor taget forbehold på dette punkt.

I den forbindelse kan det oplyses, at det følger af lov om retssikkerhed på det sociale område § 31, stk. 2, at kommunalbestyrelsen betaler udgifterne ved ældrerådets virksomhed og stiller sekretariatsbistand til rådighed, hvis rådet ønsker dette. Det følger af vejledningen til loven, at det er kommunalbestyrelsen der, afhængig af de lokale forhold, beslutter, hvilke udgifter Ældrerådet får dækket. Ældrerådet har ingen myndigheds- eller beslutningskompetence i forhold til generelle og konkrete sager. Ældrerådet er derfor ikke nogen selvstændig ansættelsesmyndighed.

#### *[Høring*

Indstillingen sendes i høring til De Københavnske Ældreråd og lokaludvalgene. Høringssvarene forventes at blive modtaget den 24. oktober 2011.]

## **ØKONOMI**

I budget 2011 og frem er der afsat 1,85 mio. kr. til ældrerådsarbejdet i Københavns Kommune, som dækker over udgifter til Ældrerådets aktiviteter, udgifter til diæter og øvrige driftsudgifter herunder sekretariatsbetjening.

## **VIDERE PROCES**

Sagen forelægges Økonomiudvalget den 29. november 2011 og Borgerrepræsentationen den 15. december 2011 til godkendelse.

Hanne Baastrup

/Jesper Olsen

## **BILAG**

[1. Forslag til "Vedtægter for Ældrerådet i Københavns Kommune"](#)



**Bilag 1.**

14-09-2011

**Udkast til "Vedtægter for Ældrerådet i Københavns Kommune"**

Sagsnr.  
2011-7456

§ 1. Ældrerådet er nedsat i henhold til lov om retssikkerhed og administration på det sociale område §§ 30-33.

Dokumentnr.  
2011-229661

**Formål**

Sagsbehandler  
Yvette Kovács

§ 2. Ældrerådet rådgiver Borgerrepræsentationen i ældrepolitiske spørgsmål og formidler synspunkter mellem borgerne og Borgerrepræsentationen om lokalpolitiske spørgsmål, der vedrører de ældre.

*Stk. 2.* Ældrerådet skal være med til at fremme og udbygge kontakten mellem kommunens ældre borgere og Borgerrepræsentationen og skal medvirke til at øge medindflydelse og medansvar for kommunens ældre borgere.

*Stk. 3.* Borgerrepræsentationen skal høre Ældrerådet om alle forslag der vedrører de ældre.

**Virksomhed**

§ 3. Ældrerådet er en selvstændig forvaltningsvirksomhed, og er omfattet af forvaltningsloven og offentlighedsloven, jf. forvaltningslovens § 28, stk. 5.

*Stk. 2.* Ældrerådet kan af egen drift stille forslag og udtale sig om ethvert emne, der har betydning for de ældre i kommunen.

*Stk. 3.* Ældrerådet kan behandle generelle spørgsmål men må ikke beskæftige sig med konkrete personsager eller konkrete personalespørgsmål.

*Stk. 4.* Ældrerådet udøver sin virksomhed i lukkede møder. Dagsordener og beslutningsreferater m.v. offentliggøres på kommunens hjemmeside.

*Stk. 5.* Ældrerådet afgiver en årlig beretning om sin virksomhed til Borgerrepræsentationen. Beretningen offentliggøres på kommunens hjemmeside.

**Ældrerådets sammensætning**

§ 4. Til Ældrerådet vælges 25 medlemmer.

*Stk. 2.* Der vælges endvidere op til 25 suppleanter. En suppleant bliver medlem af Ældrerådet, når et medlem udtræder eller er forhindret i at varetage sit hverv i mindst tre måneder. Når denne forhindring ikke længere er til stede, indtræder medlemmet igen i Ældrerådet.

*Stk. 3.* Suppleanterne deltager ikke i Ældrerådets møder.

*Stk. 4.* Medlemskab af Ældrerådet er ikke et borgerligt ombud.

**Sekretariatet - Rådhus**

Rådhuset, stuen væg 83  
1599 København V

Telefon  
3366 2488

E-mail  
yw30@suf.kk.dk

www.kk.dk

## Valg

§ 5. Borgerrepræsentationen sørger for, at der afholdes valg til Ældrerådet hvert fjerde år.

*Stk. 2.* Personer, der har fast bopæl i kommunen, og som er fyldt 60 år, har valgret og er valgbare til Ældrerådet.

*Stk. 3.* Medlemmer til Ældrerådet vælges ved direkte valg. Der kan ikke anvendes listeopstillinger eller indgås valgforbund i forbindelse med valg til Ældrerådet. På stemmesedlen oplyses, hvilken bydel kandidaten er bosiddende.

*Stk. 4.* Er der ikke 4 uger før valgdagen opstillet det nødvendige antal kandidater, kan Borgerrepræsentationen efter samråd med det siddende Ældreråd beslutte at aflyse afstemningen. Alle de opstillede kandidater er i så fald valgt.

*Stk. 5.* Ved valget kan der kun stemmes på én kandidat.

*Stk. 6.* De 25 pladser i Ældrerådet fordeles ved, at de første 10 pladser fordeles med en plads til den kandidat bosiddende i hver af de 10 bydele, der har fået flest stemmer. De 15 resterende pladser fordeles til de kandidater, der herefter har modtaget flest stemmer uanset bydel, jf. dog stk. 8.

*Stk. 7.* Hvis et medlem i valgperioden flytter til en anden bydel bevarer medlemmet sin plads i Ældrerådet.

*Stk. 8.* Såfremt der ikke er opstillet kandidater bosiddende i en bydel, går bydelspladsen til den kandidat, der herefter har modtaget flest stemmer uanset bydel.

*Stk. 9.* Suppleanter vælges efter stemmetal uanset hvilken bydel de er bosiddende i.

*Stk. 10.* I tilfælde af stemmelighed foretages der lodtrækning mellem de kandidater, der har opnået ens stemmetal.

*Stk. 11.* Ældrerådet tiltræder den 1. januar efter valget.

## Konstituering

§ 6. Ældrerådet konstituerer sig senest 15 dage efter valget med formand og næstformand ved et møde, der indkaldes til af Sundheds- og Omsorgsforvaltningen.

*Stk. 2.* Det konstituerende møde ledes, indtil valg af formand har fundet sted, af det medlem, som længst har været medlem af Ældrerådet. Såfremt alle er nyvalgte eller flere har samme anciennitet, ledes mødet af den ældste af disse.

*Stk. 3.* Formand og næstformand vælges ved almindeligt flertalsvalg.

*Stk. 4.* Ældrerådet fastsætter selv sin forretningsorden.

## Økonomi

§ 7. Borgerrepræsentationen betaler udgifterne ved Ældrerådets virksomhed. Sundheds- og Omsorgsforvaltningen varetager kvalificeret sekretariatsmæssig betjening af Ældrerådet. Den konkrete organisering og den nærmere sekretariatsmæssige betjening af Ældrerådet herunder personaleforhold drøftes mellem Sundheds- og Omsorgsforvaltningen og Ældrerådet i 1. kvartal af hver valgperiode, eller når der er behov for det.

*Stk. 2.* Borgerrepræsentationen yder diæter, erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste og udgiftsgodtgørelse efter reglerne i § 16 a i lov om kommunernes styrelse til Ældrerådets medlemmer.

*Stk. 3.* Ældrerådets medlemmer kan modtage diæter for deltagelse i ældrerådsmøder, i forretningsudvalgsmøder og i Ældrerådets fagudvalgsmøder. Borgerrepræsentationen fastsætter årligt med vedtagelsen af kommunens budget det beløb, som maksimalt må udbetales til diæter m.v. i henhold til § 16 a i lov om kommunernes styrelse.

*Stk. 4.* Et medlem af Ældrerådet er ikke forpligtet til at modtage diæter eller udgiftsgodtgørelse, der tilkommer den pågældende efter § 7, stk. 2-3.

*Stk. 5.* Sundheds- og Omsorgsforvaltningen stiller et lokale til rådighed for Ældrerådet til afholdelse af møder.

*Stk. 6.* Sundheds- og Omsorgsudvalgets budgetramme herunder budgettet til ældrerådsarbejdet godkendes af Borgerrepræsentationen.

*Stk. 7.* Udmøntning af budgettet samt retningslinier for disponeringen af budgettet til ældrerådsarbejdet fastsættes efter høring af Ældrerådet af Sundheds- og Omsorgsforvaltningen.

## Samarbejde

§ 8. Sundheds- og Omsorgsudvalget og Ældrerådet mødes 2 gange årligt; én gang i foråret før Sundheds- og Omsorgsudvalget fremsender udvalgets budgetbidrag til Økonomiudvalget, og én gang til efteråret efter det kommende års budgetgodkendelse i Borgerrepræsentationen.

*Stk. 2.* Dagsordenen til mødet fastsættes i fællesskab mellem Ældrerådet og Sundheds- og Omsorgsborgmesteren.

*Stk. 3.* Derudover kan der efter behov aftales møder mellem Ældrerådet og de øvrige stående udvalg til drøftelse af ældrepolitiske emner.

*Stk. 4.* Sundheds- og Omsorgsforvaltningen deltager efter aftale med Ældrerådet i fire Ældrerådsmøder om året, eller i øvrigt når der er behov for det. Derudover kan der indgås aftale om deltagelse fra Sundheds- og Omsorgsforvaltningen i forretningsudvalgsmøder samt andre udvalgsmøder efter behov. I samarbejde med Ældrerådet kan der yderligere etableres lokale mødefora.

**Stk. 5.** Økonomiforvaltningens Borgerservice deltager efter aftale med Ældrerådet i ét årligt Ældrerådsmøde, eller i øvrigt når der er behov for det.

**Stk. 6.** Høring af Ældrerådet skal ske i god tid, og inden der træffes politisk beslutning. Høringsperioden er 4 uger. Ved hastesager kan der aftales kortere høringsperiode mellem formanden for Ældrerådet og den pågældende forvaltning. Ældrerådets høringssvar skal vedlægges indstillingen, jf. § 2, stk. 3.

### **Ikrafttræden og ændring af vedtægten**

**§ 9.** Vedtaget af Borgerrepræsentationen i mødet den 15. december 2011.

**Stk. 2.** Nærværende vedtægt erstatter vedtægt mellem Borgerrepræsentationen og Ældrerådene godkendt i mødet den 15. maj 2008, overenskomst indgået mellem Sundheds- og Omsorgsudvalget og Ældrerådene den 26. juni 2008 og de indgåede samarbejdsaftaler mellem udvalgene og Ældrerådene.

**Stk. 3.** Mindre ændringer til denne vedtægt kan godkendes af Sundheds- og Omsorgsudvalget.

**Stk. 4.** Vedtægten træder i kraft den 1. januar 2013.